



NATIONALE BELGISCHE FEDERATIE VAN HET P.R.E. PAARD v.z.w.

FEDERATION NATIONALE BELGE DU CHEVAL DE P.R.E. a.s.b.l.

[www.bpreb.com](http://www.bpreb.com) – [info@bpreb.com](mailto:info@bpreb.com)

## Inleiding

Onze vereniging stelt zich tot doel om het Zuivere spaanse raspaard te promoten hier in België zodat een steeds groeiend aantal liefhebbers en professionals van dit prachtige ras kunnen genieten.

Zowel Fokkers als liefhebbers van het ras zijn van harte welkom. De vereniging stelt alles in het werk om voor alle belangstellenden de nodige activiteiten en diensten aan te bieden.

In deze beperkte informatiebrochure verneemt u er meer over. En hopen we u binnenkort te kunnen verwelkomen als lid of op één van onze activiteiten.

Sedert eind december 2001 is de **Nationale Belgische Federatie van het PRE-Paard (VZW)** officieel erkend in België als de enige vertegenwoordiger van het **"ZUIVER SPAANSE RASPAARD"** (zie het Belgisch Staatsblad nr. 10/2002). Daarnaast vertegenwoordigen wij ook het Hispano-Arabier stamboek in België. Bovendien heeft het Spaanse stamboek - exclusief beheerd door het Ministerie van de Spaanse Defensie in Madrid (dit departement binnen het Ministerie van Defensie noemt men "Cria Caballar") - eind januari, en in akkoord met het Ministerie van Landbouw, de NBF-PRE erkend als **enige samenwerkende eenheid met Spanje**.

Met ingang van 01/01/2007 wordt het beheer van het stamboek in Spanje overgedragen voor een proefperiode van 2 jaar aan de ANCCE (Asociación Nacional de Criadores Caballos Españoles). Onze vereniging heeft verlening van haar mandaat als vertegenwoordiger van het stamboek aangevraagd aan deze nieuwe instantie.

## Introduction

Notre association a pour but de promouvoir en Belgique le Cheval de Pure Race Espagnole et de permettre à un plus grand nombre d'amateurs et de professionnels de mieux connaître cette race.

Tant les éleveurs que les propriétaires ou sympathisants sont les bienvenus chez nous. Notre association s'efforce d'offrir un maximum d'information à toute personne intéressée.

Avec cette brève brochure d'information, nous essayons de vous faire prendre goût à ce cheval unique. Nous espérons aussi pouvoir vous accueillir comme membre et participants à l'une ou autre de nos activités.

Depuis fin décembre 2001, la **fédération nationale belge du cheval de P.R.E. (ASBL)** est officiellement **agrée en Belgique** comme seule et unique représentante du cheval de **"PURE RACE ESPAGNOLE"** (voir Moniteur belge n°10/2002). De plus, et en accord avec le ministère de l'agriculture belge, le stud-book espagnol (géré exclusivement, au sein du Ministère de la Défense espagnole à Madrid, par le département appelé "Cria Caballar"), a aussi reconnu, vers la fin janvier de la même année, la FNB-PRE comme **seule entité collaboratrice avec l'Espagne pour le P.R.E. mais aussi pour le stud-book de l'HISPANO-ARABE**.

Dès à présent, il faut penser à l'avenir de ces superbes équidés avec et pour le grand bien de tous.

Le 01/01/2007 la gestion du studbook a été transférée pour une période d'essai de 2 ans, à la ANCCE (Asociación Nacional de Criadores Caballos Españoles). Notre association a demandée la prolongation de son mandat de gestion de studbook en Belgique à cette nouvelle instance.

## Raad van bestuur

## Conseil d'administration

### Voorzitster/Président :

Marc Lejeune - Tél: 0475/820 086

### Vice-voorzitter/Vice-Présidente :

Alain Mahieu – Tél : 0475/658 185

### Secretaris Generaal / Secrétaire Général:

#### Schatbewaarder/Trésorier :

Micheline Haesen – Tél: 0473/596 887

### Bestuursleden/Membres du conseil :

Annick Meurant - Tél : 0479/944 018

Jean-Philippe Brouta - Tél: 0495/763 176

Marc Wunderlin – Tél: 0498/956 931

Anthony Wolf – Tél : 0477/337 737

## Geschiedenis

## Histoire

**Het zuivere Spaanse raspaard** evenals de Lusitano zijn allebei afstammelingen van een zeer oud geslacht (4e millennium voor J.C.). De Grieken en de Romeinen gebruikten ze in de oorlog en voor de parade. Van de 12e tot de 17e eeuw is het zuivere Spaanse raspaard over de gehele wereld verspreid, zowel in de Nieuwe Wereld (dit deed nieuwe rassen ontstaan zoals de Quarter Horse, Amerikaanse en Zuid-Amerikaanse rassen) als in Europa (Fries, Lippizaner, Hackney, Alter Real enz.)

In 1571 stichtte Filip II de koninklijke paardenstallen van Cordoba en zo legde hij de basis voor het fokken van het zuivere Spaanse raspaard. Vanaf de 15e eeuw werd het zuivere Spaanse raspaard heel zorgvuldig uitgekozen en gefokt om zo de zuiverheid van het ras te bewaren. De afstammelingen, beschermd door de Kartouizer monniken zijn de zuiverste gebleven (Cartujano). Bepaalde Spaanse fokkers, bewust van dit historisch patrimonium, zijn een twintigtal jaar bezig met het terug opwaarderen van dit ras, bvb. DON ALVARO DOMEQ, de directeur van de "Real Escuela Andaluza del Arte Ecuestre".

**Le Pure Race Espagnol** ainsi que le Lusitanien sont tous deux issus d'une très vieille lignée (quatrième millénaire avant J.C.). Grecs et Romains les utilisaient pour la guerre et pour la parade. Du XII<sup>e</sup> au XVII<sup>e</sup> siècle, le PRE a diffusé son sang dans le monde entier, accompagnant les conquérants du Nouveau Monde (donnant naissance à diverses races telles que quarter horse, races américaines et sud américaines) et s'étendant dans toute l'Europe (Frison, Lippizan, Hackney, Alter Real etc.).

En 1571, Philippe II fonde les écuries royales de Cordoue, jetant les bases de l'élevage PRE. Dès le XV<sup>e</sup> siècle, les PRE furent soigneusement sélectionnés et élevés afin de sauvegarder la pureté de la race. Les lignées préservées par les moines Chartreux sont demeurées les plus pures (Cartujano). Certains éleveurs espagnols, tel DON ALVARO DOMEQ, ancien directeur de la "Real escuela Andaluza del Arte Ecuestre", conscients de ce patrimoine historique, se sont depuis une vingtaine d'années employés à le remettre en honneur.

Beschrijving	Description
<p><b>Grootte</b> : vanaf 1,52 m voor de hengsten en 1,50 m voor de merries.</p> <p><b>Huid</b> : de grijze vacht overheerst maar men vindt het zuivere Spaanse raspaard ook in het bruin en zwart.</p> <p><b>Karakter en temperament</b>: Het is fier, intelligent en zelfs vurig. Het zuivere Spaanse raspaard is nochtans lief en gehoorzaam. Het is een paard dat graag werkt en vlug aanleert.</p> <p><b>Lichaamsbouw</b> : Met zijn compacte lichaamsbouw is het zuivere Spaanse raspaard elegant en zeer mooi. Zijn hoofd is lang, hij heeft grote expressieve ogen en oren van middelmatige grote. De neus is afgerond. De manen en de lange haren van de staart zijn weelderig, dicht en zacht. De schouders zijn gespierd, de rug kort en de staart laag aangeplant. Het heeft een gemiddelde grootte en de ledematen zijn mooi afgetekend en sterk.</p>	<p><b>Taille</b> : à partir de 1,52 m pour les étalons et 1,50 pour les juments</p> <p><b>Robes</b> : la robe grise prédomine mais on trouve aussi des PRE bais, noirs ...</p> <p><b>Caractère et tempérament</b> : Fier, intelligent et même fougueux le PRE est pourtant gentil et docile. C'est un cheval qui aime travailler et apprend rapidement.</p> <p><b>Conformation</b> : De conformation compacte, le PRE est un cheval élégant et magnifique. Sa tête est longue avec de grands yeux expressifs et des oreilles de taille moyenne. Le nez est arrondi. Les crins de la crinière et de la queue sont luxuriants, fournis et soyeux. Les épaules sont musclées, le dos court et la queue attachée bas. Cheval de taille moyenne, les membres robustes et bien dessinés.</p>

Diensten aangeboden door NBFPRE	Services offerts par la FNB-PRE
---------------------------------	---------------------------------

#### 1. Stamboek diensten :

- inschrijving van veulens in het stamboek
- inschrijving van aangekocht paard op uw naam
- internationaal paspoort aanvragen
- stamboekopnamekeuringen en administratie hengsten/merries
- opvragingen mbt afstamming

#### 2. Wedstrijden :

- Morfologische keuring ism stamboek Spanje
- Dressuurwedstrijden Barokke Paarden

#### 3. Workshops :

Afhankelijk van de belangstelling van onze leden.

- cursus in de morfologie van het PRE paard
- Paarden leren presenteren in een morfologische wedstrijd

#### 4. Wegwijs : Waar vindt je in België :

- lijst van paarden te koop
- lijst van fokkers in België
- PRE dekhengsten ter beschikking in België
- Spaanse zadels en rijkleding
- Boeken en magazines mbt PRE paarden

#### 5. Shows/Ferias :

- showteams, trainingen, deelnemen
- showteams inhuren voor uw evenement

#### 1. Service studbook:

- inscriptions poulains
- inscriptions cheval à votre nom
- demande passeport international
- recensement et administration des étalons et juments admis à la reproduction
- recherches d'ascendance

#### 2. Concours :

- Concours Morphologique en collaboration avec l'Espagne.
- Concours de dressage de chevaux Baroque

#### 3. Workshops :

Cela dépend des intérêts de nos membres. Exemples :

- Séminaire en morphologie du cheval PRE
- Séminaire de présentation du cheval PRE en concours morphologique

#### 4. Guide : Où trouve-t-on en Belgique :

- Liste des chevaux PRE à vendre
- Liste des éleveurs en Belgique
- Etalons à disposition pour saillies
- Equipement ibérique
- Livres et magazines sur le PRE

#### 5. Spectacles/Ferias :

- équipes de spectacles, entraînements, participation
- réserver un spectacle pour évènement

Als lid wordt u uiteraard permanent op de hoogte gehouden van alle activiteiten die door de NBF-PRE worden ingericht. Uiteraard kan u deelnemen aan voorkeurtarieven evenals genieten van kortingen bij verschillende diensten u aangeboden door onze vereniging.

Verder ontmoet u er nog andere gepassioneerde leden met wie u van gedachten kan wisselen en uw paardenpassie samen mee kan beleven.

Ook als u nog niet in het bezit bent van een PRE paard met papieren, bent u van harte welkom ... en wie weet komt ooit de dag dat u ook de trotse bezitter wordt van de koning van de paarden en rijdt u als een koning te paard.

### **Kostprijs lidmaatschap**

Zoals voorgesteld en aanvaard op de algemene vergadering, vindt u hieronder de nieuwe prijzen voor het lidgeld:

- 40 € voor leden-sympathisanten
- 60 € voor eigenaars van een P.R.E. met papieren
- 100 € voor de fokkers (vanaf 1 APTA merrie)

Indien u zich aansluit na 1/10 van het lopende jaar, dan betaalt u volgende lidmaatschapsbijdrage (Voor het lopende jaar wordt u een korting toegekend)

- sympathisant : 50,-€ (zijnde 10,-€ voor lopende jaar + 40,-€ volgende jaar)
- eigenaar : 80,-€ (zijnde 20,-€ voor lopende jaar + 60,-€ volgende jaar)
- fokker : 150,-€ (zijnde 50,-€ lopende jaar + 100,-€ volgende jaar)

### **Hoe lid worden ?**

- U vult bijgevoegd formulier in en stuurt dit op naar onze secretaris generaal.
- Of u vraagt een formulier aan via website / tel naar ons secretariaat
- U betaalt uw lidmaatschapsbijdrage op bankrek. 459-0093231-75

Het betalen van het lidgeld geeft u het recht te genieten van talrijke kortingen voor al onze organisaties (keuring, wedstrijden, etc.) en u ontvangt ons ledenblaadje EL MOSQUERO met daarin alle weetjes en activiteiten van de vereniging. Deze service geldt enkel en alleen indien het lidgeld betaald werd VOOR de manifestatie (voor nieuwe leden) of voor 01/03 van het nieuwe jaar (voor bestaande leden).

En tant que membre vous êtes tenu au courant de toutes les activités qui sont organisées par la FNB-PRE ainsi que toutes informations sur les instructions de studbook.

Bien entendu vous pouvez participer à ces activités à un tarif préférentiel et vous jouissez de plusieurs réductions en tant que membre de la FNB-PRE et ce pour plusieurs services de studbook.

De plus vous y retrouvez des passionnés du cheval PRE, tout comme vous-même, et pouvez donc partager votre passion.

Même si vous ne possédez pas encore de cheval PRE pleins papiers, vous êtes le bienvenu ... et qui sait un jour peut-être serrez vous aussi le propriétaire du cheval des rois et vous sentirez vous à cheval comme un roi.

### **Combien coûte votre cotisation de membre ?**

- La cotisation d'un membre sympathisant est de 40,-EUR par an.
- Si vous êtes propriétaire d'un cheval PRE pleins papiers, vous payez 60,-EUR
- Si vous êtes éleveur (à partir de 1 jument APTA), vous payez un cotisation annuelle de 100,-EUR.

Si vous vous faites membre après le 1/10 de l'année courante, vous payerez (pour l'année courante une réduction vous est octroyée) :

- sympathisant : 50,-€ (soit 10,-€ pour l'année courante + la cotisation pour l'année prochaine)
- membre propriétaire : 80,-€ (soit 20,-€ pour l'année courante + la cotisation de l'année prochaine)
- membre éleveur : 150,-€ (soit 50,-€ pour l'année courante + la cotisation de l'année prochaine)

### **Comment se faire membre ?**

- Vous remplissez le formulaire ci-joint et vous l'envoyez au secrétariat général par la poste ; ou vous demandez un formulaire par notre adresse e-mail.
- Vous payez votre cotisation sur le compte en banque 459-0093231-75

Cette cotisation vous permettra d'obtenir certaines réductions pour toutes nos organisations (recensement, concours etc. ...) ainsi que notre publication EL MOSQUERO, pour autant que le versement ait été effectué AVANT la manifestation (pour les nouveaux membres) et avant le 01/03 pour les membres existants.

## Poetry in motion

*First sight of an Andalusian Horse will captivate a heart completely. Their inner beauty will possess one forever...*

### Een simpele vraag

En hij zal je betoveren  
Licht brengen  
In de donkere hoekjes van je bestaan  
Je gevangen houden  
In een web van verrukking  
Je vergissingen, je onachtzaamheid  
Je ondoordachte handelingen  
Hij vergeeft je als geen ander  
Daar waar velen niet durven gaan  
Daar waar anderen vluchten in angst  
Daar is zijn stap kloek en vastberaden  
Je hoeft geen « groot » ruiter te zijn  
Om samen met hem te presteren  
Een lichte druk in zijn flank  
En hij laat je vliegen  
Op de tonen van de wind  
Hij draagt je  
Veilig door de lucht  
Die geladen lijkt  
Met een alom vergeten parfum  
Gezeten op zijn rug  
Brenkt het ruisen van de rivier  
Je tot rust  
Lijken de bergen kleiner  
En klinkt het zingen van de nachtegaal  
Als muziek  
En dan  
Dan pas kan je begrijpen  
Waarom men hem  
« Het paard van de koning » en « de koning  
van de paarden » noemt

Vrije vertaling van een gedicht van JUAN LLAMAS,  
schrijver van een prachtig boek gewijd aan het P.R.E-paard



### "Une simple question

Et il va t'ensorceler  
Pour éclairer  
Les côtés sombres de ton existence  
Tissant autour de toi  
Une toile de doux enchantements  
Tes erreurs, ton manque de jugement  
Tes comportements irréfléchis  
Il te les pardonne  
Comme aucun autre  
Là, où beaucoup n'osent pas aller  
Là, où d'autres fuient dans l'angoisse  
Là, son pas est vaillant et assuré  
Tu ne dois pas être  
Un « grand » cavalier  
Pour collaborer avec lui  
Une légère pression sur son flanc  
Et il te laisse voler  
Sur les notes du vent  
Il te porte en sécurité  
A travers l'azur  
Qui semble tout rempli  
D'un parfum oublié  
Assis sur son dos  
Les montagnes semblent plus petites  
Le chant du rossignol résonne  
Comme de la musique  
Et le murmure de la rivière  
T'amène au repos  
Et alors....  
Alors seulement  
Tu comprendras pourquoi on l'appelle  
« le cheval des rois » et « le roi des chevaux »  
Librement traduit d'un poème de JUAN LLAMAS,  
Auteur d'un livre formidable consacré au P.R.E.

### **Belangstelling ? Contact ?**

Alle activiteiten en info kan je steeds terugvinden op onze website :

[www.bpreb.com](http://www.bpreb.com)

Wens je meer informatie – dan kan je die steeds opvragen via :

- E-mail : [info@bpreb.com](mailto:info@bpreb.com)

- Tél: Annick Meurant Tél. : 0479-944 018

Wens je persoonlijk op de hoogte te worden gehouden van onze activiteiten, wordt dan lid van onze vereniging. Dat kan al vanaf 40,-€ per jaar.  
Zie : "Hoe lid worden ?"

### **Vous êtes intéressés? Contact ?**

Vous pouvez retrouver toutes nos activités et toutes informations complémentaires sur notre site internet :

[www.bpreb.com](http://www.bpreb.com)

Si vous désirez de plus amples informations – vous pouvez toujours vous adresser à notre secrétariat général :

- E-mail : [info@bpreb.com](mailto:info@bpreb.com)

-Tel: Annick Meurant Tél. : 0479-944 018

Si vous voulez être tenu personnellement au courant de toutes nos activités, devenez membre de notre association à partir de 40,-€ par an.  
Voir aussi : « Comment se faire membre ».



NATIONALE BELGISCHE FEDERATIE VAN HET P.R.E. PAARD v.z.w.

FEDERATION NATIONALE BELGE DU CHEVAL DE P.R.E. a.s.b.l.

[www.bpreb.com](http://www.bpreb.com) – [info@bpreb.com](mailto:info@bpreb.com)

**Aanvraag tot lidmaatschap NBF-PRE  
Demande d'affiliation à la FNB-PRE**

**Datum / Date:** .... / .... / 200...

**Naam / Nom** . . . . .

**Voornaam / Prénom** : . . . . .

**Adres / Adresse** : . . . . .  
. . . . .

**CODIGO DE GANADERO** : . . . . . (indien reeds toegekend / si déjà attribué)

**Telefoon / Téléphone** : . . . . .

**Fax** : . . . . .

**GSM** : . . . . .

**Taalcode / Code langage** : . . . . . (FR/NL/UK)

**E-Mail** : . . . . .

- |  |       |  |       |
|--|-------|--|-------|
| <input type="checkbox"/> Membre Sympathisant : | 40 €  | <input type="checkbox"/> Membre Sympathisant 4 <sup>ième</sup> trimestre 2009 + année 2010 : | 50 €  |
| <input type="checkbox"/> Membre Propriétaire : | 60 €  | <input type="checkbox"/> Membre Propriétaire 4 <sup>ième</sup> trimestre 2009 + année 2010 : | 75 €  |
| <input type="checkbox"/> Membre Eleveur :      | 100 € | <input type="checkbox"/> Membre Eleveur 4 <sup>ième</sup> trimestre 2009 + année 2010 :      | 125 € |

**Eigenaar van P.R.E. met stamboekpapieren :**

**Propriétaire de P.R.E. pleins papiers**

**ja / oui**

**nee / non**

**Eigenaar van Hispano-Arabe met stamboekpapieren :**

**Propriétaire d'un Hispano-Arabe pleins papiers**

**ja / oui**

**nee / non**

**Verklaart lid te willen worden van de nationale belgische  
federatie van het P.R.E.paard met ingang van 200.....**

**ja**

**nee**

**Déclare vouloir devenir membre de la fédération nationale  
belge du cheval de P.R.E. pour l'année 200.....**

**oui**

**non**

*De secretaris generaal de Manuela Gaggini zal kontakt met u op nemen ivm officiële papieren handtekeningen,  
na ontvangst van de lidmaatschapsbijdrage op onze rekening.*

*La secrétaire Mme Manuela Gaggini vous contactera pour les papiers et signatures officielles,  
après réception de votre cotisation sur le compte de la fédération.*

**Handtekening aanvrager / Signature du demandeur**

.....

Kopie van stamboekpapieren van uw paard toevoegen.

Veuillez joindre une copie des papiers de votre cheval en annexe svp.